



Distr.  
GENERAL

FCCC/SBI/1996/3  
15 December 1995  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية

جنيف، ٢٧ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ١٩٩٦

البند ٤(أ) من جدول الأعمال المؤقت

### المسائل المتصلة بالآلية المالية

الترتيبات بين مؤتمر الأطراف وكيان أو كيانات تشغيل الآلية المالية:

معلومات بشأن الاجراءات ذات الصلة لمجلس مرفق البيئة العالمية

### مذكرة من إعداد الأمانة

### المحتويات

| <u>الصفحة</u> | <u>الفقرات</u> | <u>الفصل</u>                                  |
|---------------|----------------|---|
| ٣             | ٤ - ١          | أولا - مقدمة                                  |
| ٣             | ٢٥ - ٥         | ثانيا- الاستراتيجية التشغيلية                 |
| ٣             | ١٠ - ٧         | ألف - الأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية |
| ٥             | ١٧ - ١١        | باء - التدابير الطويلة الأجل                  |
| ٧             | ٢١ - ١٨        | جيم - أنشطة التمكين لدعم البلاغات الوطنية     |
| ٨             | ٢٢             | دال - أنشطة التمكين الأخرى                    |
| ٨             | ٢٥ - ٢٣        | هاء - المشاريع القصيرة الأجل                  |

المحتويات

| <u>الصفحة</u> | <u>الفقرات</u> | <u>الفصل</u>                                  |
|---------------|----------------|---|
| ٩             | ٢٦             | ثالثا- برنامج العمل .....                     |
| ٩             | ٢٧ - ٢٨        | رابعا - الفريق الاستشاري العلمي والتقني ..... |

## أولا - مقدمة

- ١ - طلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمانة، في دورتها الأولى، أن توفر في الدورات اللاحقة معلومات عن الاجراءات ذات الصلة المتخذة من قِبَل مجلس مرفق البيئة العالمية (انظر FCCC/SBI/1995/5، الفقرة ٢٤). ويقدم هذا التقرير استجابة لذلك الطلب.
- ٢ - وقد عقد مجلس مرفق البيئة العالمية اجتماعا واحدا في واشنطن العاصمة في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، وذلك منذ انعقاد الدورة الأولى للهيئة الفرعية للتنفيذ.
- ٣ - ومن بين المسائل التي عالجها ذلك الاجتماع، تعدُّ المسائل التالية وثيقة الصلة بالاتفاقية بصفة خاصة:
  - اعتماد الاستراتيجية التشغيلية لمرفق البيئة العالمية؛
  - إقرار برنامج عمل للمشاريع؛
  - استهلال أنشطة الفريق الاستشاري العلمي والتقني.
- ٤ - وترد أدناه معلومات عن الاجراءات ذات الصلة التي اتخذها مجلس مرفق البيئة العالمية.

## ثانيا - الاستراتيجية التشغيلية

- ٥ - نظر المجلس في مشروع استراتيجية تشغيلية يرد في وثيقة مرفق البيئة العالمية GEF/C.6/3. وقد اشتمل مشروع الاستراتيجية التشغيلية هذا على إطار تشغيلي ينطبق على جميع المجالات الأساسية والفصول المتعلقة بمجالات أساسية محددة للتنوع الحيوي، وتغير المناخ، والمياه الدولية، واستنفاد الأوزون. وأقر المجلس الاستراتيجية التشغيلية لمرفق البيئة العالمية بصيغتها الواردة في المشروع المنقح رهنا بإدخال التغييرات التي تم الاتفاق عليها خلال الاجتماع. ولاحظ المجلس أن الاستراتيجية تمثل وثيقة غير جامدة وأنه يمكن النظر سنويا فيما إذا كانت هناك حاجة لتنقيحها.
- ٦ - وتشتمل الاستراتيجية التشغيلية المتعلقة بتغير المناخ على أنشطة تمكينية وعلى تدابير تخفيف على المدى الطويل والقصير على السواء. وقد أعدت الاستراتيجية التشغيلية استجابة لإرشادات الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك خيار اعتماد استراتيجية مختلطة تجمع بين الأنشطة الرامية إلى تحقيق فعالية الكلفة إما على المدى الطويل أو على المدى القصير. ويرد أدناه ملخص للعناصر الرئيسية.

### ألف - الأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية

- ٧ - يتمثل الهدف الاستراتيجي الاجمالي للأنشطة المتعلقة بتغير المناخ والتمويل من مرفق البيئة العالمية في دعم التدابير المستدامة التي تقلل إلى أدنى حد الأضرار الناجمة عن تغير المناخ من خلال خفض مخاطر

تغير المناخ أو ما يترتب عليه من آثار سلبية. وسيمول مرفق البيئة العالمية أنشطة التمكين والتكيف والتخفيف المؤهلة والمتفق عليها وذلك في البلدان المتلقية المؤهلة، على النحو التالي:

(أ) تيسر أنشطة التمكين تنفيذ تدابير الاستجابة الفعالة. وقد حدد مؤتمر الأطراف الأولويات البرنامجية لهذه الأنشطة المضطلع بها من قبل مرفق البيئة العالمية. وسيتمثل بعض هذه الأنشطة في أنشطة تمويل "التكاليف الكاملة المتفق عليها" من أجل دعم الالتزامات القطرية المعقودة بمقتضى المادة ١٢ ١ من اتفاقية الأمم المتحدة الاطارية بشأن تغير المناخ (البلاغات الوطنية)؛ بينما سيتمثل بعضها الآخر في أنشطة لتمويل "التكاليف الاضافية الكاملة المتفق عليها" من أجل دعم الالتزامات الأخرى ذات الصلة؛

(ب) تؤدي أنشطة التكيف إلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية المترتبة على تغير المناخ. وسيقوم مرفق البيئة العالمية في البداية، وفقا للفقرة ١(ج)؛٤ من المقرر ١/١م أ-١ بتغطية "التكاليف الكاملة المتفق عليها" لأنشطة التكيف ذات الصلة المضطلع بها في سياق صياغة البلاغات الوطنية" (FCCC/CP/1995/7/Add.1). وتمثل هذه في "أنشطة التكيف المنفذة في المرحلة الأولى" التي تم تحديدها في الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف. وسيتوقف تمويل أنشطة التكيف المنفذة بعد المرحلة الأولى على توجيهات مؤتمر الأطراف. وفي الأجلين المتوسط والطويل يمكن لمرفق البيئة العالمية، رهنا بتوجيهات مؤتمر الأطراف، أن يمول الأنشطة المؤهلة والمتفق عليها (بما في ذلك زيادة بناء القدرات) المضطلع بها من أجل الاستعداد للتكيف، حسبما تتوخاه المادة ٤-١(هـ)، فضلا عن التدابير التي ترمي إلى تسهيل التكيف الملائم، بما في ذلك التأمين، وغير ذلك من تدابير التكيف حسبما تتوخاه المادة ٤-١(ب) و٤-٤؛

(ج) تخفّض تدابير التخفيف أو أنها تفضي إلى تخفيض انبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ، أو تحمي أو تحسّن إزالة انبعاثات هذه الغازات بواسطة المصارف (وبذلك فهي تخفّض خطر تغيّر المناخ). وسيساعد مرفق البيئة العالمية في تنفيذ البرامج الوطنية من خلال دعم أنشطة التخفيف المتفق عليها والتي تستوفي المعايير الطويلة أو القصيرة الأجل.

٨ - وسيتم وضع المعايير التشغيلية لأنشطة مرفق البيئة العالمية هذه وفقا للاستراتيجية التشغيلية للمرفق وسياساته. وستشتمل المجموعة الأولية من الأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية على ما يلي:

(أ) تدابير طويلة الأجل، بما في ذلك مشاريع تخفيف قصيرة الأجل وبعض الأنشطة التمكينية. وستكون هذه موجهة توجّها قطريا وسيتم إعدادها في سياق البرامج التشغيلية لمرفق البيئة العالمية؛

(ب) أنشطة تمكينية لدعم الالتزامات الوطنية، بما في ذلك أنشطة التكيف المضطلع بها في المرحلة الأولى. وستكون هذه موجهة توجّها قطريا وسيتم إعدادها وجدولتها وفقا للمعايير التشغيلية لمرفق البيئة العالمية؛

(ج) مشاريع تخفيف قصيرة الأجل. وستكون هذه موجهة توجّها قطريا وسيتم اعتمادها على أساس كل حالة على حدة استنادا إلى المعايير التشغيلية لمرفق البيئة العالمية.

٩ - وبالنظر إلى أن أنشطة التمكين تشكل الأساس بالنسبة لقدر كبير من مجموعة أنشطة مرفق البيئة العالمية، فسيتم التشديد عليها في البداية. ومع قيام مرفق البيئة العالمية ببناء أنشطته على هذا الأساس وتوطيده، سيتحول التشديد تدريجياً نحو الأنواع الأخرى من الأنشطة. وستشكل التدابير الطويلة الأجل الجزء الأعظم من مجموعة تدابير مرفق البيئة العالمية في مجال تغير المناخ، بينما تشكل أنشطة التمكين الرامية إلى دعم البلاغات الوطنية جزءاً صغيراً نسبياً يتجه نحو الانخفاض. ولن تشكل مشاريع التكيف القصيرة الأجل سوى جزء ضئيل من مجموعة التدابير وذلك من أجل المحافظة على التشديد التشغيلي على التدابير الطويلة الأجل.

١٠ - وسيتم قدر الامكان تصميم المشاريع وتحديد مواقعها بغية تحقيق الأهداف البيئية العالمية في سائر المجالات الرئيسية ومنع أو مكافحة تدهور التربة.

### باء - التدابير الطويلة الأجل

١١ - شدُّ الفريق العامل الأول التابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ على أن تراكم الانبعاثات مع مرور الوقت، وليس الوقت الذي تحدث فيه الانبعاثات، هو الذي يحدد أثر غازات الدفيئة على المناخ. وتستجيب تدابير التكيف الطويلة الأجل لهذا الشاغل.

١٢ - وسيتم إعداد التدابير الطويلة الأجل الممولة من مرفق البيئة العالمية في سياق البرامج التشغيلية. وتعتمد البرامج التشغيلية في مجال تغير المناخ بهدف إحداث تأثيرات طويلة الأجل اعتماداً جزئياً على النهج المقترح المبين في الاطار التحليلي للفريق الاستشاري العلمي والتقني. فقد أوصى هذا الفريق بتعزيز تكنولوجيات "العدم" - أي تكنولوجيات من قبيل تكنولوجيا الطاقة المتجددة التي ستكون ضرورية على المدى الطويل من أجل منع انبعاثات غازات الدفيئة - كاستراتيجية لتحقيق تخفيضات في التكاليف. وقد لاحظ الفريق أن "ما هو مهم بالنسبة لمرفق البيئة العالمية ... ليس فقط (أ) الكلفة الحالية ل [تكنولوجيات الدعم] وإنما هو أيضا (ب) إمكانيات تحقيق تخفيض في تكاليف التكنولوجيات المعنية، و(ج) المساهمة التي يمكن لمرفق البيئة العالمية أن يقدمها لتحقيق تخفيضات في التكاليف".

١٣ - ووفقاً لتوصيات الفريق الاستشاري العلمي والتقني، سيتم وضع البرامج التشغيلية من أجل توسيع وتيسير وتجميع الأسواق لتأمين التكنولوجيات اللازمة وتحسين إدارتها واستخدامها، مما يفضي إلى التعجيل في اعتمادها ونشرها. وسيكون تشديد البرامج التشغيلية موجهاً في اتجاهين:

(أ) إزالة العوائق أمام تطبيق التكنولوجيات المؤاتية للمناخ والقابلة للاستمرار تجارياً؛

(ب) خفض تكاليف التكنولوجيات المرتقبة التي لم تتوفر لها بعد مقومات الاستمرار التجاري من أجل تعزيز صلاحيتها التجارية.

### ١ - البرامج التشغيلية

١٤ - ستحدد البرامج التشغيلية، في كلتا الحالتين المبينتين أعلاه، التدابير والتكنولوجيات التي سيتم تمويلها من أجل تحقيق أهداف البرنامج. وستوفّر البرامج التشغيلية السياق لتنمية الاستثمارات، وأنشطة بناء القدرات، والمساعدة التقنية، والبحوث المستهدفة، والمشاركة العامة، والأنشطة التمكينية العامة.

١٥ - وترد في المادة ٤-١ من الاتفاقية قائمة بالالتزامات الملقاة على عاتق جميع الأطراف، بما في ذلك تلك التي تحتاج إلى دعم من مرفق البيئة العالمية. وتتعلق الالتزامات المعقودة بمقتضى المادة ٤-١ بالانبعاثات البشرية المنشأ بحسب مصادرها وعمليات إزالتها بواسطة المصارف، وأنشطة التخفيف والتكيف على السواء، وجميع القطاعات الاقتصادية ذات الصلة، وجميع غازات الدفيئة التي لا ينظّمها بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، ومختلف أنواع التدابير. ومع مرور الوقت، ستقدّم مقترحات إلى مجلس مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بالبرامج التشغيلية الإضافية بشأن القضايا التي لا تعالجها البرامج التشغيلية الأولية. وستكون هذه البرامج:

(أ) متوافقة مع ارشادات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛

(ب) منطوية على امكانيات تحقيق أقصى قدر من النجاح من الناحية التقنية، وفقا لأحدث التقديرات العلمية والتقنية للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ والفريق الاستشاري العلمي والتقني؛

(ج) مؤدية إلى إيجاد حلول فعالة من حيث الكلفة لتحقيق الأهداف البرنامجية؛

(د) متوافقة مع المبادئ التشغيلية الأخرى والأهداف الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية.

١٦ - وسيشكل تطوير البرامج التشغيلية عملية دينامية تشدّد على التعلم من خلال التجربة. وسيتم استيعاب الدروس المستفادة فيما يتعلق بتدابير الاستجابة الفعالة في البلدان المتلقية ومن قبيل الوكالات المنفّذة لمرفق البيئة العالمية، وسيتم تعديل البرامج، وتعميم الأفكار المتبصرة، وتطبيق الممارسات الجيدة المقبولة في سياقات جديدة. كما ستشتمل البرامج التشغيلية المقبلة على التدابير التي تحددها البلدان في بلاغاتها الوطنية، وفقا للمادة ٤-١ من الاتفاقية. وعلى المدى القصير والقريب، ستتمثل قيود البرمجة في مدى توفّر الموارد المالية بالنسبة لفترة معينة من فترات تجديد الموارد ولقدرات مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفّذة والبلدان المتلقية على وضع وتنفيذ المشاريع.

١٧ - وتقترح هذه البرامج التشغيلية الأولية على أساس استعراض للتقييمات التقنية، بما في ذلك العمل الذي اضطلع به مرفق البيئة العالمية مؤخرا بشأن تخفيضات التكاليف المتوقعة في سياق استخدام تكنولوجيات الطاقة الجديدة. وهذه البرامج تتوافق مع الارشادات المقدمة من مؤتمر الأطراف ومع أحدث ما توصل إليه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ من استنتاجات. وفيما يلي البرامج التشغيلية الثلاثة التي سيتم تطويرها في البداية:

(أ) إزالة العوائق أمام حفظ الطاقة والكفاءة في استخدام الطاقة؛

(ب) تشجيع استخدام الطاقة المتجددة من خلال إزالة العوائق وخفض تكاليف التنفيذ؛

(ج) خفض التكاليف الطويلة الأجل لاستخدام الطاقة التي ينخفض فيها مستوى انبعاثات غازات الدفيئة.

### جيم - أنشطة التمكين لدعم البلاغات الوطنية

١٨ - توفرّ أنشطة التمكين الأسس لمعالجة تغيّر المناخ من خلال الاضطلاع بأنشطة موجّهة توجيهها قطريا. وقد عرّف مؤتمر الأطراف هذه الأنشطة في مقرره ١١/م أ-١ باعتبارها أنشطة تتمثل في "التخطيط وبناء القدرات المحلية، بما في ذلك تدعيم المؤسسات، وأنشطة التدريب والبحث والتثقيف التي تيسّر تنفيذ تدابير الاستجابة الفعالة، وفقا للاتفاقية" (FCCC/CP/1995/7/Add.1).

### ١ - دعم إعداد البلاغات الوطنية

١٩ - وتؤهل للحصول على تمويل من مرفق البيئة العالمية على أساس "التكاليف الكاملة المتفق عليها" الأنشطة التمكينية التي تتصل تحديدا بالتزامات البلدان فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية بمقتضى المادة ١٢-١ من الاتفاقية. وستؤدي أنشطة التمكين هذه إلى وضع خطط تستند إليها هذه البلاغات الوطنية. وستكون هذه الخطط بمثابة أساس لتدابير الاستجابة المستدامة والفعالة. وستكون المساعدة المقدمة في إطار أنشطة التمكين هذه متوافقة تماما مع إرشادات مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية. وبالنظر إلى أن شكل البلاغات الوطنية لا يزال قيد النظر، فسيستند مضمونها في هذه الأثناء إلى أحكام المادة ١٢-١ من الاتفاقية. وقد أعد مرفق البيئة العالمية معايير تشغيلية يسترشد بها في إعداد وجدولة الدعم لهذه الأنشطة ولضمان ما يلي:

(أ) الشمولية دون ازدواجية الجهد مع الجهود الأخرى (بما في ذلك الدراسات الممولة من مصادر ثنائية)؛

(ب) الترتيب الملائم لتعاقب الأنشطة؛

(ج) استخدام الممارسة المثلى؛

(د) فعالية الكلفة (بما في ذلك استخدام القواعد).

### ٢ - أنشطة التكيف في المرحلة الأولى

٢٠ - سيوفرّ مرفق البيئة العالمية تمويلا للكلفة الكاملة لصالح أنشطة التكيف المضطلع بها خلال المرحلة الأولى في سياق صياغة البلاغات الوطنية. ويمكن لهذه الأنشطة أن تشمل على دراسات للآثار المحتملة لتغير المناخ؛ وتحديد الخيارات المتاحة لتنفيذ الأحكام المتعلقة بالتكيف، ولا سيما الالتزامات المحددة في المادة ٤-١(ب) و٤-١(هـ)؛ وأنشطة بناء القدرات ذات الصلة. وهذه الأنشطة المتصلة بالتكيف في المرحلة

الأولى بدعم من مرفق البيئة العالمية ستساعد مؤتمر الأطراف في تحديد البلدان والمناطق التي تعتبر معرضة بصفة خاصة لآثار تغيير المناخ. وسيتوقف تمويل الأنشطة التالية على الارشادات التي يقدمها مؤتمر الأطراف في المستقبل.

٢١ - وستحدد أنشطة التكيف في المرحلة الأولى الخيارات المتاحة لتيسير التكيف الملائم مع تغير المناخ. ويمكن لهذه الأنشطة أن تشتمل على ما يلي:

(أ) تقييم مدى التعرُّض على المستويات الوطنية والاقليمية و/أو دون الاقليمية لآثار تغيير المناخ؛ والاعتماد حيثما كان ذلك مناسباً على نظم تجميع البيانات ذات الصلة لقياس آثار تغيير المناخ في البلدان أو المناطق المعرضة للتأثر بتغير المناخ بصفة خاصة وتدعيم هذه النظم حسب الاقتضاء؛ وتحديد جدول أعمال قصير الأجل في مجال البحث والتطوير من أجل فهم الحساسية لتغير المناخ؛

(ب) تقييم خيارات السياسة العامة المتاحة بالنسبة لنظم الرصد الملائم واستراتيجيات الاستجابة لآثار تغير المناخ على النظم الايكولوجية الأرضية والبحرية؛

(ج) تقييم أطر السياسة العامة لتنفيذ تدابير التكيف واستراتيجيات الاستجابة في سياق إدارة المناطق الساحلية، والتأهب للكوارث، والزراعة، ومصائد الأسماك، والحراجة، بغية دمج المعلومات المتعلقة بآثار تغير المناخ، حسب الاقتضاء، في عمليات التخطيط الاستراتيجي على المستوى الوطني؛

(د) في سياق إعداد البلاغات الوطنية، بناء القدرات على المستويات الوطنية والاقليمية و/أو دون الاقليمية، حسب مقتضى الحال، لدمج الاهتمامات المتعلقة بتغير المناخ في عملية التخطيط على المديين المتوسط والطويل.

#### دال - أنشطة التمكين الأخرى

٢٢ - سيوفّر مرفق البيئة العالمية التمويل لأنشطة تمكين أخرى على أساس "التكاليف الإضافية الكاملة المتفق عليها". وكما في حالة المبادرات الأخرى ذات الوجهة القطرية، سيتم إعداد هذه الأنشطة في سياق برنامج تشغيلي لضمان الاستدامة والاستمرارية ودمج النشاط التمكيني ضمن أنشطة الاستثمار، وبناء القدرات، والمساعدة التقنية، والبحوث المستهدفة، والمشاركة العامة.

#### هاء - المشاريع القصيرة الأجل

٢٣ - يمكن لمرفق البيئة العالمية أن يموّل المشاريع المتعلقة بتغير المناخ والتي تخفض انبعاثات غازات الدفيئة على المدى القصير حتى وإن كانت هذه المشاريع لا تشكل جزءاً من البرنامج التشغيلي. وسيتم تمويل هذه المشاريع إذا كانت تشكل أولويات قطرية وإذا كانت فعالة من حيث الكلفة على المدى القصير وإذا توفّرت لها امكانيات النجاح. ويتمثل الأساس المنطقي لدعم المشاريع في المقام الأول في التخفيض المتوقع لانبعاثات غازات الدفيئة وليس في أثره البرنامجي. وسيلازم إجراء عملية رصد دقيقة للتحقق من أن التخفيض الفعلي لانبعاثات غازات الدفيئة يبلغ أو يتجاوز المستوى المتوقع في الأصل.



٢٤ - وهناك أنواع مختلفة من المشاريع القصيرة الأجل، بما في ذلك المبادرات الرامية إلى اغتنام الفرص غير المتوقعة ومواجهة الحالات الطارئة. ويمكن للمشاريع القصيرة الأجل أن تشمل، ولكنها لا تقتصر، على تدابير التخفيف في المجالات التي لم يتم بعد وضع البرامج التشغيلية الخاصة بها - مثل النقل، وتنحية الكربون، والنفايات الزراعية. وستشكل الخبرة المكتسبة من هذه المشاريع مساهمة قيّمة في تطوير مثل هذه البرامج التشغيلية في المستقبل. وستكون المشاريع التي تتطلب سياسات تجعلها اقتصادية ومستدامة مؤهلة للحصول على تمويل من مرفق البيئة العالمية عندما يتم اعتماد مثل هذه السياسات.

٢٥ - ويجب أن تكون المشاريع القصيرة الأجل فعالة من حيث الكلفة وأن تنطوي على إمكانيات النجاح وأن تكون موجهة توجيهاً قاطعاً.

### ثالثاً - برنامج العمل

٢٦ - استعرض مجلس مرفق البيئة العالمية واعتمد برنامج عمل للمشاريع يرد في الوثيقة GEF/C.6/4. وقد أدرجت عشرة أنشطة من هذه الأنشطة التي يتضمنها برنامج العمل في المجال الأساسي لتغيير المناخ (٦ أنشطة تمكين و٤ مشاريع). وبالنسبة لعام ١٩٩٥ ككل، سيكون مجلس مرفق البيئة العالمية قد وافق بالتالي على أنشطة في المجال الأساسي لتغيير المناخ بنفقات متوقعة تبلغ ٧١.٥٩ مليون دولار من أصل ما مجموعه ٢٤٠.٤٦ مليون دولار لكل المجالات الأساسية مجتمعة. وبالتالي فإن حصة الأنشطة المتعلقة بتغيير المناخ هي أقل قليلاً من ٣٠ في المائة من مجموع النفقات المتوقعة في عام ١٩٩٥. إلا أنه من المتصور أن تسجل حصة الأنشطة في مجال تغيير المناخ من مجموع النفقات زيادة كبيرة في السنوات القادمة.

### رابعاً - الفريق الاستشاري العلمي والتقني

٢٧ - استعرض مجلس مرفق البيئة العالمية ميزانية وخطة عمل الفريق الاستشاري العلمي والتقني. ووافق المجلس على الميزانية وأحاط علماً بخطة العمل. ويتولى الدكتور بيير فيلينغا رئاسة الفريق.

٢٨ - وخلال مناقشة الاستراتيجية التشغيلية في إطار مجلس مرفق البيئة العالمية، طلب من الفريق الاستشاري العلمي والتقني أن يتابع دراسة القضايا التالية الناشئة عن الاستراتيجية في مجال تغيير المناخ:

(أ) استعراض القضايا والخيارات العلمية والتقنية في قطاع النقل. وينبغي في هذا الشأن إعداد مذكرة بالخيارات؛

(ب) استعراض الجوانب العلمية والتقنية لأنشطة التكيف في المرحلة الأولى فيما يتعلق بتحديد المناطق المعرّضة للتأثر بتغير المناخ استناداً إلى تقييمات الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وينبغي للفريق الاستشاري العلمي والتقني أن يعد ورقة تقييم في هذا الشأن؛

(ج) تقييم حالة تطور الامام بتكنولوجيات الطاقة المتجددة وتحديد التكنولوجيات الواعدة تجارياً. وينبغي للفريق الاستشاري العلمي والتقني أن يعد ورقة تقييم في هذا الشأن.

- - - - -